



Hûn li ser pêşdibistan/lênêrîna malbatiya zaroka/ê xwe çi difikirin?

Li vir çend îdia hene ku hûn çawa pêşdibistana zaroka/ê xwe fêm dikin. Bersiva ku herî baş ji we re tê xuyang bikin.

	Tam rast	Bi nisbî rast e	Bi nisbî ne rast e	Tam ne rast e	Nizanim
1. Bi giştî ez ji pêşdibistana zaroka/ê xwe razî me.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Ez ê pêşdibistana zaroka/ê xwe ji dê û bavek din re pêşniyar bikim.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Ez fêm dikim ku zaroka/ê min di pêşdibistanê de xwe ewle hîs dike.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Ez fêm dikim ku ez û zaroka/ê xwe dema ku ez wê/wî dadinê û radikim baş hîs dikim.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Ez fêm dikim ku zaroka/ê min dê li pêşdibistanê de lînerîna ku jê re pêwîst e werbigire (ji bo mînak lînerîn, pêxemî, baladarî).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Ez fêm dikim ku pêşdibistan alîkariya zaroka/ê min dike ku rêz û têngihîştina ji nixên wekhev ê hemî mirovan re pêşve bibe.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Ez fêm dikim ku pêşdibistan alîkariya pêşdebirina şarezayiyên civakî yê zaroka/ê min dike (ji bo mînak, pêşxistina yekdiliyê, şêyana destpêxeriyê, hesta berpirsiyariyê û pêxemiya kesên din).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. Ez fêm dikim ku pêşdibistanê zaroka/ê min teşwîq dike ku fikir û ramanên xwe bêje.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9. Ez fêm dikim ku hawîrdora perwerdehiya pêşdibistanê dibe alîkar ku zaroka/ê min meraq, afirînerî û xwesteka ji bo lîstik û hînbûnê bişopîne.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10. Ez fêm dikim ku pêşdibistan piştgirî û alîkariya ku zaroka/ê min pêwîst e ji bo ku mezin û hîn bibe, dide zaroka/ê min.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11. Ez fêm dikim ku pêşdibistan alîkariya pêşveçûna zimanê Swêdî ya zaroka/ê min dike (ji bo mînak zêdekirin û pêşvebirina ferheng, şiyana wan ji bo gotina çîrokan, pirsan, îfadekirina ramanan, guhdarîkirin û pêşvebirina zimanê xwe yê nivîskî).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12. Ez fêm dikim ku pêşdibistan alîkariya pêşxistina ramana matematîkî ya zaroka/ê min dike (ji bo mînak, reqem, jimar, rêzik, pîvan û dem).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13. Ez fêm dikim ku derbarê armanc û rêbazên xebatê yê pêşdibistanê de agahî ji min re hatine radest kirin.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14. Ez fêm dikim ku ez agahdariyên ku ji min re derbarê rewşa zaroka/ê xwe pêwîste li pêşdibistanê distînim (ji bo mînak, bi riya konferansên dêûbav-mamosteyan).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15. Ez fêm dikim ku derfeta min heye ku ez beşdar bibim û bandorê li perwerdehiyê bikim (ji bo mînak bi riya civînên dêûbavan an jî yê wekî wan).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Svenska

Uppsala kommun vill gärna veta hur du upplever ditt barns förskola eller familjedaghem. Därför får du en enkät med frågor att svara på. Frågorna finns översatta till arabiska, engelska, finska, franska, kurmanji, persiska, somaliska och sorani. Du ser de översatta frågorna på www.uppsala.se/fskenkat.

Arabiska

ترغب بلدية أوبسالا أن تخبرونا عما هو رأيكم بمدرسة المرحلة التمهيديّة / دار الحضانة العائليّة. بناء على ذلك أرسلنا هذا الاستبيان الذي يتضمن أسئلة نرجو منكم أن تقوموا بالإجابة عليها. قمنا بترجمة الأسئلة إلى اللغات العربيّة والانجليزيّة والفنلنديّة والكرمانجي والصوماليّة والصوراني. ستجدون الاسئلة المترجمة على الرابط www.uppsala.se/fskenkat.

Engelska

Uppsala Municipality would like to know your thoughts on your child's preschool or family day-care. You are therefore receiving a survey with questions to answer. The questions are translated into Arabic, English, Finnish, French, Kurmanji, Persian, Somali and Sorani. You view the translated questions at upsala.se/fskenkat.

Franska

La municipalité d'Uppsala souhaite connaître votre avis sur l'école maternelle ou la crèche familiale de votre enfant. Vous recevez donc une fiche d'enquête avec des questions auxquelles vous devez répondre. Les questions sont traduites en arabe, anglais, finnois, français, kurmanji, persan, somali et soran. Vous pouvez consulter les questions traduites à l'adresse suivante upsala.se/fskenkat.

Finska

Uppsala kunta haluaa mielellään tietää, miten koet lapsen esikoulun tai perhepäiväkodin. Saat sen johdosta kyselyn vastattavaksi. Kysymykset on käännetty arabian, englannin, suomen, ranskan, kurmajin, persian, somalin ja soranin kielille. Käännetyt kysymykset ovat sivustolla upsala.se/fskenkat www.uppsala.se/fskenkat.

Kurmandji

Şaredariya Uppsala dixwaze nêrîna we di derbarê pêşdibistanê yan jî lènêrîna malbatîya zarokan de bizanibe. Ji ber vê yekê hûn rapiriyek bi pîrsên ku hûnê bersivê bidin, bistînin. Pîrsên bi Erebi, Îngilîzî, Fîni, Fransî, Kurmancî, Farsî, Somalî û Soranî hatine wergerandin. Hûn dikarin pîrsên wergerandî li upsala.se/fskenkat bibînin.

Persiska

شهرداری Uppsala می خواهد از نظرات شما درباره پیش دبستانی یا مهدکودک خانگی فرزندتان مطلع شود. بنابراین یک نظرسنجی در اختیار شما قرار داده می شود که حاوی سؤالاتی است که باید پاسخ دهید. این سؤالات به زبان های عربی، انگلیسی، فنلاندی، فرانسوی، کرمانجی، فارسی، سومالیایی و سورانی ترجمه شده است. برای مشاهده سؤالات ترجمه شده می توانید به upsala.se/fskenkat مراجعه کنید.

Sorani

شاره وانى سوپسالا به خوښحاليه وه ده به ويت بزانتيش كه نو له باخچه ى مندالان يا خوډ داينگه ى مندالا كه ت پي چونه . له ريتوييه پرسياړه كان چه نر پرسيارنامه يدن كه ده بيت ولاميان بدهي ته وه. و هرگيترانتيك له پرسياړه كان و زانباريه كه هه به به زمانى عه ره پي، ئينگليسي، فينلاندى، كورمانجى، فارسى، سوږانى و توركى. وه رگيترانه كان ههن بو دابه زانندن له مائپه رى www.uppsala.se/fskenkat.

Somaliska

Degmada Uppsala waxay jeclaan lahayd inay oggaato fikradahaaga ku saabsan dugsigga barbaarinta ama xannaanada qoyska ee ilmahaaga. Sidaa darteed waxaad helayasaa xog-ururin ay ku jiraan su'aalo aad kaga jawaabto. Su'aalaha waxaa lagu turjumay Carabi, Ingiriisi, Finnish, Faransiis, Kurmanji, Faaris, Soomaali iyo Sorani. Waxaad ku aragtaa su'aalaha la turjumay upsala.se/fskenkat.

Spas ji bo bersivdayina we!